



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/16777
9 October 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 ОКТЯБРЯ 1984 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сослаться на письмо Постоянного представителя Никарагуа от 12 сентября, направленное на Ваше имя и содержащееся в документе S/16744.

Приводимые в этом письме утверждения полностью лишены оснований. Чтобы внести ясность в этот вопрос, правительство Соединенных Штатов Америки сообщает следующие факты, касающиеся гибели 1 сентября в Никарагуа двух граждан Соединенных Штатов.

Правительство Соединенных Штатов недвусмысленно заявило о том, что граждане Соединенных Штатов, погибшие во время инцидента, о котором упоминает Никарагуа, не являлись служащими правительства Соединенных Штатов и никаким образом не были связаны с официальными лицами или деятельностью правительства Соединенных Штатов в этом районе.

Свои утверждения Постоянный представитель Никарагуа основывает, по всей видимости, на сообщениях прессы Соединенных Штатов, однако, если бы он читал их внимательно, он бы знал, что в этих же сообщениях прессы Соединенных Штатов совершенно ясно указывалось, что эти два человека действовали в качестве частных лиц. Кроме того, должностные лица правительства Соединенных Штатов не признали, как утверждает в своем письме представитель Никарагуа, а отвергли тот факт, что правительственные учреждения Соединенных Штатов были полностью осведомлены о деятельности группы.

Возможно, Совету будет небезынтересно узнать о том, что в тот же день во время вооруженного столкновения с никарагуанскими борцами за свободу погибли несколько кубинских военнослужащих. Тот факт, что контролируемая пресса Никарагуа не сообщила о гибели этих кубинцев, является еще одной неточностью в освещении ею рассматриваемого инцидента.

Предвзятое и неточное описание, данное Постоянным представителем Никарагуа, свидетельствует о том, что правительство Никарагуа вновь пытается использовать Совет Безопасности в качестве пропагандистского инструмента, с тем чтобы отвлечь внимание от поддержки, которую оно оказывает подрывной деятельности в регионе, от вызывающего тревогу наращивания военной мощи, нарушений прав человека и отказа провести справедливые и честные выборы.

Особым проявлением двуличия является то, что правительство Никарагуа, принявшее около 10 000 кубинцев и множество других иностранных "советников" и военнослужащих, прибегает к жалобам относительно небольшого числа иностранных граждан, сражающихся вместе с никарагуанцами с целью установления демократических прав и институтов, которые СФНО обещал, но так и не дал Никарагуа.

Джин Дж. КИРКПАТРИК
